

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8230685

DHL Express --> Customer No. 960522899

Delivery note 8230685

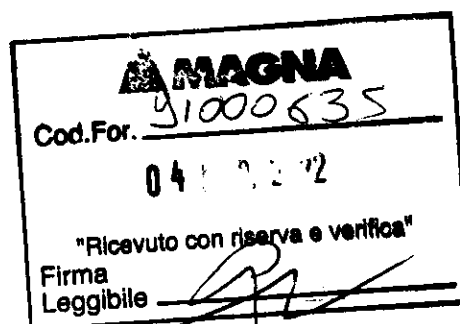
Date: 05.01.2022
Our reference: 1218811
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 17.12.2021
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.40	0.80

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine	
10	343026.92	Gripper jaws ø119.34 Your material description: VHG-207790 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.500 KG	10

280/151



5011832967

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940726
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

REGISTRATA AL N° 78 DEL 03/07/11

Invoice 9280673

Invoice date: 11.01.2022
Our reference: 1218811
Delivery: 8230685
Delivery date: 05.01.2022
Contact person: Marilena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: marilena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412
emanuele.lisco@magna.com
PO date: 17.12.2021
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.40	0.80

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine		
10	343026.92	10	Gripper jaws ø119.34	203.00	2'030.00
			Your material description: VHG-207790		
			Country of origin: Switzerland		
			Preference: YES		
			Customs tariff number: 84313900		
			Net weight: 0.500 KG		
			Total positions netto		2'030.00
			Packing		9.00
			Total amount net	EUR	2'039.00

Delivery cond.:
DHL Express --> Customer No. 960522899

Declaration of origin

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 78 DEL 02/03/12



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
03/03/2022	78/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8431390000	parti di macchine per il sollevamento,carico scarico o movimentazione 0	1	0,80	0,40

merce introdotta in deposito iva al numero : 78 del 03/03/2022

documento di arrivo: t329/I del 03/03/2022

documento di estrazione: 19/magna/2022 del 03/03/2022 valore merce: 2.532,09 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	03/03/22 11:33	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore		
	9280673	Firma Destinatario	



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
03/03/2022	19/magna/2022		
DESCRIZIONE DEI BENI			
CODICE	Descrizione	Importo	Iva
	AUTOFATTURA: 19/magna/2022 del 03/03/2022 DESCRIZIONE: parti di macchine per il sollevamento,carico scarico o movimentazione KG LORDI : 0,800 KG NETTI : 0,400 TARGA XA 538X ORIGINE : svizzera FATT. COMMERCIALE : 9280673 FORNITORE : reishauer VALORE MERCE : 2.532,09 € autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via dei Gerani 9 70026 Modugno(autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 4 t329/l del 03/03/2022		
alliquota Iva 22%		imponibile	imposta
Pagamento: rimessa diretta		tot. Imponib.	2.075,48 €
		tot.iva	456,61 €
		tot. Docum.	2.532,09 €
Magna PT S.p.A. a socio unico Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (Bari) Tel. 080 - 5 85 81 11 Fax 080 - 5 85 82 04	Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00 i.v.R.Imprese di Bari C.F. e P.IVA 04886850728 REA 339886 www.magna.com	EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855 BIC EUR: BNLIITRR 12 USD: Bank of America N.A. IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20 BIC USD: BOFAGB22	
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of Magna Powertrain GmbH			

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4T N.:00000329L 03-03-2022	
			5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/61/1/MV/			
			9 NULLA DESTA ai fini dei doli economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
			10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 36,48			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a CH b IT a IT b BA	
	16 Paese di origine SVIZZERA		17 Paese di destinazione			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 82 4482 8815 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 2039,00		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 3		28 Dati finanziari e bancari			
6 29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazioni delle merci PK 1 COLLO PARTI DI MACCHINE PER IL SOLLEVAMENTO, CARICO SCARICO O MOVIMENTAZIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATrans SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 36,48=		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84313900 00 S001		
		34 Cod.P.di origine a CH b		35 Massa lorda (Kg) 0,80000		
		36 Preferenze 100		37 REGIME 4500		
		38 Massa netta (Kg) 0,40000		39 Contingenti		
		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -22ITQ08B8T0012150T4		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 2039,00		
		44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2022-9280673 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-8244828815 KGM 0.80000 N864 -CH-2022-9280673		45 Aggiustamento 0,00 46 Valore statistico 2075,48		
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
Tipo Base imponibile Aliquota Importo MP A00 2075.48 0 % 0,00 F 405 2075.48 0 % 0,00 G		B Dati contabili REG. 4T N.00000329L DEL 03-03-2022 CONTO N. 014907R - A 93 N. EUR. 0,00 G SCAD. - - EUR. 0,00 F SCAD. - - CDC : CA Cod.Svincolo : 0M5RSH Cod.Mecc. 26198 N				
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 456,61 Totale € 456,61		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
53 CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 0M5RSH Dichiarazione trasmessa telematicamente		54 Si delega per il controllo il Sig. Capo Servizio V+Q: il Capo Servizio		55 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 03-03-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 329L del 03/03/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0000329R1



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	03/03/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	0M5RSH
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	
Quietanza N.	Del	03/03/2022		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire	0.00
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
Codice paese di spedizione	CH
Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 2039.00
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940726
 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
 DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - L.
 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51300
 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N° 78 DEL 03/03/22

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 329L del 03/03/2022 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0012150T4****Codice Taric e descrizione della merce:****8431390000 - PARTI DI MACCHINE PER IL SOLLEVAMENTO, CARICO SCARICO O MOVIMENTAZIONE****Regime Doganale 4500****Codice paese di origine: CH****Preferenze tariffarie: 100****Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.8 - Peso netto: 0.4 - Qnta suppl.: n.d.****SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728**

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5362526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 78 DEL 04/03/12